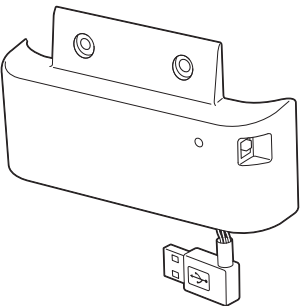




PA-WI-001

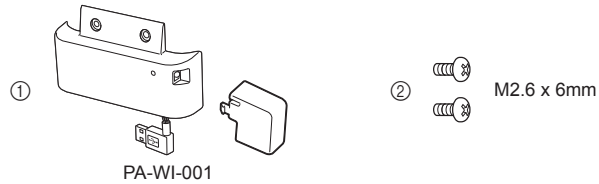


Printed in China
Impreso en China
Imprimé en Chine

LBC144001



Items included/Lieferumfang/Contenu de l'emballage/Meegeleverde onderdelen/
Elementi forniti/Componentes incluidos/Ítems incluidos/Medföljande artiklar/
Medföljande elementer/Medföljande dele/Sisältö/所含配件/同梱品



English

- ① Size: approximately 4.34" (W) x 3.35" (D) x 1.03" (H)
(110 mm (W) x 85 mm (D) x 26 mm (H))
Weight: 0.05 kg
- ② Bind screw

Deutsch

- ① Größe: ca. 110 mm (B) x 85 mm (T) x 26 mm (H)
Gewicht: 0,05 kg
- ② Montageschraube

Français

- ① Dimensions: environ 4,34 po (L) x 3,35 po (P) x 1,03 po (H)
(110 mm (L) x 85 mm (P) x 26 mm (H))
Poids: 0,11 lb (0,05 kg)
- ② Vis de fixation

Nederlands

- ① Grootte: circa 110 mm (B) x 85 mm (D) x 26 mm (H)
Gewicht: 0,05 kg
- ② Montageschroef

Italiano

- ① Dimensioni: circa 110 mm (L) x 85 mm (P) x 26 mm (A)
Peso: 0,05 kg
- ② Vite di fissaggio

Español

- ① Tamaño: aproximadamente 4,34" (An.) x 3,35" (Prof.) x 1,03" (Al.)
(110 mm (An.) x 85 mm (Prof.) x 26 mm (Al.))
Peso: 0,11 lb (0,05 kg)
- ② Tornillo fijador

Português

- ① Dimensões: aprox. 110 mm (L) x 85 mm (P) x 26 mm (A)
Peso: 0,11 lb (0,05 kg)
- ② Parafuso de fixação

简体中文

- ① 尺寸: 约 110 mm (W) x 85 mm (D) x 26 mm (H)
重量: 0.11 lb (0.05 kg)
- ② 紧固螺丝

Industry Canada Compliance Statement (For Canada only)

* Compatible only when TD-2120N/2130N is used together with PA-WI-001.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Déclaration de conformité aux spécifications d'Industrie Canada (Canada uniquement)

* Compatible uniquement lorsque le modèle TD-2120N/2130N est utilisé avec le modèle PA-WI-001.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes:

- (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

English

For details on using the WLAN Interface, see the User's Guide located on your printer's CD-ROM.

Declaration of Conformity (Europe only)

We, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declare that this product is in conformity with the essential requirements of all relevant directives and regulations applied within the European Community
The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from our website.
Visit <http://solutions.brother.com/> and then select Europe → select your country → select Manuals and your language, then click Search → select Declaration of Conformity → click Download.
Your Declaration will be downloaded as a PDF file.

Declaration of Conformity for R&TTE (Radio and Telecommunications)
Directive 1999/5/EC (Europe only)
(Applicable to models with telecommunications and/or radio interfaces)

We, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
declare that these products are in conformity with the provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be downloaded by following the instructions above.

⚠ WARNING	Indicates a potentially hazardous situation which, if the product is handled without following the warnings and instructions, could result in death or serious injuries.
IMPORTANT	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in damage to property or loss of product functionality.

⚠ WARNING

- Do not use the printer in special environments, such as near medical equipment. Electromagnetic waves may cause the medical equipment to malfunction.
- Users with heart pacemakers should move away from the machine if they sense any abnormalities. Then, immediately seek the advice of a medical professional.
- Keep out of the reach of children, particularly infants, otherwise injuries may result.

IMPORTANT

- Only use the specified printer.
- Place the printer on a stable surface, such as a level desk, before installing or removing options.
- When installing optional units on the printer, do not allow cords to be trapped. Otherwise, damage or malfunctions may result.

Operating Instructions

1. Install the unit on the printer. (Refer to illustration.)
Make sure that the USB cable for the unit is connected to the printer.
2. Flip the switch up to turn the device on. (Refer to the illustration A-4.)

Nederlands Zie de gebruikershandleiding op de cd-rom van de printer voor meer informatie over het gebruik van de WLAN interface.

Conformiteitsverklaring (Alleen Europa)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan
verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten van alle relevante richtlijnen en voorschriften van de Europese Gemeenschap.
De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van onze website.
Ga naar <http://solutions.brother.com/> en selecteer Europe → selecteer uw land → selecteer Handleidingen en uw taal en klik op Zoeken → selecteer Verklaring van Overeenstemming → klik op Downloaden.
De verklaring wordt gedownload als PDF-bestand.

Conformiteitsverklaring m.b.t. R&TTE-richtlijn (radio- en telecommunicatie)
1999/5/EG (alleen Europa)
(van toepassing op modellen met een telecommunicatie- en/of radio-interface)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan
verklaart dat deze producten voldoen aan de bepalingen van R&TTE-richtlijn 1999/5/EG. De conformiteitsverklaring kan worden gedownload aan de hand van de instructies in het gedeelte Conformiteitsverklaring (alleen Europa).

⚠ WAARSCHUWING	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, als het product wordt gebruikt zonder de waarschuwingen en aanwijzingen te volgen, kan resulteren in ernstig of fataal letsel.
BELANGRIJK	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt voorkomen, kan resulteren in schade aan eigendommen of tot het niet functioneren van het product.

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik de printer niet in speciale omgevingen, zoals in de buurt van medische apparatuur. Elektromagnetische golven kunnen medische apparatuur storen.
- Gebruikers met een pacemaker die iets abnormaals voelen, moeten zich verwijderen van de machine. Daarna moeten ze meteen een arts raadplegen.
- Buiten bereik van kinderen houden (met name baby's), anders kan letsel het gevolg zijn.

BELANGRIJK

- Gebruik uitsluitend de opgegeven printer.
- Plaats de printer op een stabiele ondergrond, een horizontaal bureau bijvoorbeeld, voordat u opties installeert of verwijderd.
- Let er bij het installeren van opties op dat er geen snoeren klem komen te zitten. Anders kunnen schade of storingen ontstaan.

Bedieningsinstructies

1. Installeer de eenheid op de printer. (Zie figuur.)
Zorg ervoor dat de USB-kabel van de eenheid is aangesloten op de printer.
2. Zet de schakelaar omhoog om het apparaat in te schakelen. (Zie figuur A-4.)

Deutsch

Weitere Informationen zum Gebrauch der WLAN-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM des Druckers.

Konformitätserklärung (Nur Europa)

Wir, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan
erklären, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Gemeinschaft geltenden Richtlinien befindet.
Die Konformitätserklärung kann von unserer Website heruntergeladen werden.
Gehen Sie zu <http://solutions.brother.com/> und wählen Sie Europe → wählen Sie Ihr Land → wählen Sie „Handbücher“ und Ihre Sprache, und klicken Sie dann auf Suchen → wählen Sie „Konformitätserklärung“ → klicken Sie auf „Download“.

Die Erklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.

Konformitätserklärung für R&TTE (Funk- und Telekommunikationsanlagen)
Richtlinie 1999/5/EG (nur Europa)
(gilt für Modelle mit Telekommunikations- und/oder Funkschnittstellen)

Wir, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
erklären, dass sich diese Produkte in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG befinden. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Konformitätserklärung (nur Europa)“, um eine Kopie der Konformitätserklärung herunterzuladen.

⚠ WARNING	Weist auf eine potentiell gefährliche Situation hin, die bei Nutzung des Produkts ohne Befolgung der Warnungen und Anweisungen zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
WICHTIG	Weist auf eine potentiell gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Sachschäden oder zu einem Funktionsausfall des Gerätes führen kann.

⚠ WARNING

- Verwenden Sie den Drucker nicht in speziellen Umgebungen, wie z. B. in der Nähe von medizinischen Geräten. Elektromagnetische Wellen können eine Fehlfunktion der medizinischen Geräte verursachen.
- Benutzer mit Herzschrittmachern sollten sich vom Gerät entfernen, wenn sie Auffälligkeiten bemerken. Suchen Sie anschließend sofort einen Arzt auf.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, insbesondere von Kleinkindern, auf, da es sonst zu Verletzungen kommen kann.

WICHTIG

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Drucker.
- Bevor Sie Optionen installieren oder entfernen, stellen Sie den Drucker auf eine stabile Fläche, wie zum Beispiel einen ebenen Schreibtisch.
- Achten Sie bei der Installation optionaler Zubehöreinheiten am Drucker darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt werden. Andernfalls kann es zu Beschädigungen oder Fehlfunktionen kommen.

Bedienungsanweisung

1. Installieren Sie die Einheit am Drucker (siehe Abbildung).
Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel für die Einheit an den Drucker angeschlossen ist.
2. Stellen Sie den Schalter nach oben, um das Gerät einzuschalten. (Siehe Abbildung A-4.)

Italiano

Per maggiori dettagli relativi all'utilizzo del dispositivo Interfaccia WLAN, consultare la Guida dell'utente disponibile sul CD-ROM fornito in dotazione con la stampante.

Dichiarazione di Conformità (Solo Europa)

Noi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Giappone,
dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e le disposizioni pertinenti applicate all'interno della Comunità Europea.
È possibile scaricare la Dichiarazione di conformità dal nostro sito web.
Visitare la pagina <http://solutions.brother.com/>, quindi selezionare Europa → selezionare un Paese → selezionare Manuali e la propria lingua, quindi fare clic su Cerca → selezionare Dichiarazione di conformità → fare clic su Download.

La Dichiarazione selezionata viene scaricata come file PDF.

Dichiarazione di conformità relativa alla Direttiva 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione (solo per l'Europa)
(valida per i modelli dotati di interfaccia radio e/o per telecomunicazioni)

Noi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Giappone,
dichiariamo che questi prodotti sono conformi ai requisiti della Direttiva 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione. È possibile scaricare una copia della Dichiarazione di conformità seguendo le istruzioni riportante nella sezione Dichiarazione di conformità (solo per l'Europa).

⚠ AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare la morte o lesioni gravi se il prodotto dovesse essere maneggiato senza attenersi alle avvertenze e alle istruzioni.
IMPORTANTE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare danni alle cose o la perdita di funzionalità del prodotto.

⚠ AVVERTENZA

- Non utilizzare la stampante in ambienti speciali, ad esempio in prossimità di apparati medicali. Le onde elettromagnetiche possono causare malfunzionamenti negli apparati medicali.
- È opportuno che gli utenti portatori di pace-maker si allontanino dall'apparecchio qualora percepissero eventuali anomalie. In tal caso, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini, in particolare modo dei neonati, onde evitare rischi di lesioni.

IMPORTANTE

- Utilizzare esclusivamente la stampante specificata.
- Prima di installare o rimuovere i componenti opzionali, collocare la stampante su una superficie stabile, ad esempio una scrivania in piano.
- Quando si installano sulla stampante unità opzionali, fare in modo che i cavi non rimangano incastrati. In caso contrario, si possono causare danni o malfunzionamenti.

Istruzioni per l'uso

1. Installare l'unità sulla stampante. (Fare riferimento all'illustrazione.)
Assicurarsi che il cavo USB dell'unità sia collegato alla stampante.
2. Spostare l'interruttore verso l'alto per accendere il dispositivo. (Fare riferimento all'illustrazione A-4.)

Français

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Connexion sans fil, reportez-vous au Guide de l'utilisateur fourni sur le CD-ROM de votre imprimante.

Déclaration de conformité (Europe uniquement)

Nous, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japon
déclarons que ce produit est conforme aux conditions essentielles de toutes les directives et réglementations appropriées en vigueur dans la Communauté Européenne.
La Déclaration de Conformité peut être téléchargée sur notre site Web.
Visitez notre site <http://solutions.brother.com/> puis sélectionnez Europe → sélectionnez votre pays → sélectionnez Manuels et votre langue, puis cliquez sur Rechercher → sélectionnez Déclaration de Conformité → cliquez sur Télécharger.

Votre Déclaration est téléchargée sous forme de fichier PDF.

Déclaration de Conformité avec la Directive 1999/5/CE (Europe uniquement)
relative aux R&TTE (Radio et télécommunications)
(Applicable aux modèles avec interfaces de télécommunications et/ou radio)

Nous, Brother Industries, Ltd.
Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japon
déclarons que ces produits sont conformes aux dispositions de la Directive R&TTE 1999/5/EC. Une copie de la Déclaration de Conformité peut être téléchargée en suivant les instructions de la section Déclaration de Conformité (Europe uniquement).

⚠ AVERTISSEMENT	Signale une situation potentiellement dangereuse susceptible d'entraîner des blessures physiques graves, voire mortelles, si l'appareil n'est pas utilisé conformément aux avertissements et instructions fournis.
IMPORTANT	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des dégâts matériels ou une perte de fonctionnalités de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'imprimante dans des environnements spéciaux, par exemple à proximité d'équipements médicaux. Les ondes électromagnétiques peuvent provoquer un dysfonctionnement des équipements médicaux.
- Les utilisateurs porteurs d'un pacemaker doivent s'éloigner de l'appareil en cas de sensations anormales et contacter immédiatement un médecin.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des nourrissons, pour éviter tout risque de blessures.

IMPORTANT

- Utilisez uniquement l'imprimante spécifiée.
- Placez l'imprimante sur une surface stable et plane, par exemple un bureau, avant d'installer ou de retirer des options.
- Lorsque vous installez des unités en option sur l'imprimante, veillez à ne pas emmêler les câbles. Des dommages ou des dysfonctionnements risquent sinon de se produire.

Instructions d'utilisation

1. Installez l'appareil sur l'imprimante. (Référez-vous à l'illustration.)
Vérifiez que le câble USB de l'appareil est connecté à l'imprimante.
2. Basculez le commutateur marche-arrêt vers le haut pour allumer l'appareil. (Référez-vous à l'illustration A-4.)

Español

Para obtener información sobre el uso de Interfaz WLAN, consulte la Guía del usuario que se encuentra en el CD-ROM de la impresora.

Declaración de conformidad (Solamente Europa)

Nuestra empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japón,
declaramos que este producto cumple los requisitos esenciales de todas las directivas y normativas pertinentes aplicadas en la Comunidad Europea.
La Declaración de conformidad puede descargarse desde nuestro sitio web.
Vaya a <http://solutions.brother.com/> y seleccione Europa → seleccione su país → seleccione Manuales y su idioma; a continuación, haga clic en Buscar → seleccione Declaración de conformidad → haga clic en Descargar.

La declaración se descargará en forma de archivo PDF.

Declaración de conformidad para la directiva R&TTE (Radio y telecomunicaciones) 1999/5/CE (solo Europa)
(Aplicable a modelos con interfaces de telecomunicaciones y/o radio)

Nuestra empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japón,
declaramos que estos productos cumplen las disposiciones de la directiva R&TTE 1999/5/CE. Puede descargarse una copia de la Declaración de conformidad siguiendo las instrucciones que figuran en la sección Declaración de conformidad (solo Europa).

⚠ ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, en caso de que el producto se manipule sin seguir las advertencias e instrucciones, podría provocar la muerte o lesiones graves.
IMPORTANTE	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede producir daños materiales o que el producto deje de funcionar.

⚠ ADVERTENCIA

- No utilice la impresora en entornos especiales, como en proximidad a equipos médicos. Las ondas electromagnéticas pueden hacer que los equipos médicos no funcionen correctamente.
- Los usuarios que porten marcapasos deben alejarse del equipo ante la percepción de cualquier anomalía. A continuación, deberán acudir inmediatamente a un profesional médico.
- Mantenga el equipo fuera del alcance de los niños, especialmente de los más pequeños, ya que pueden sufrir lesiones.

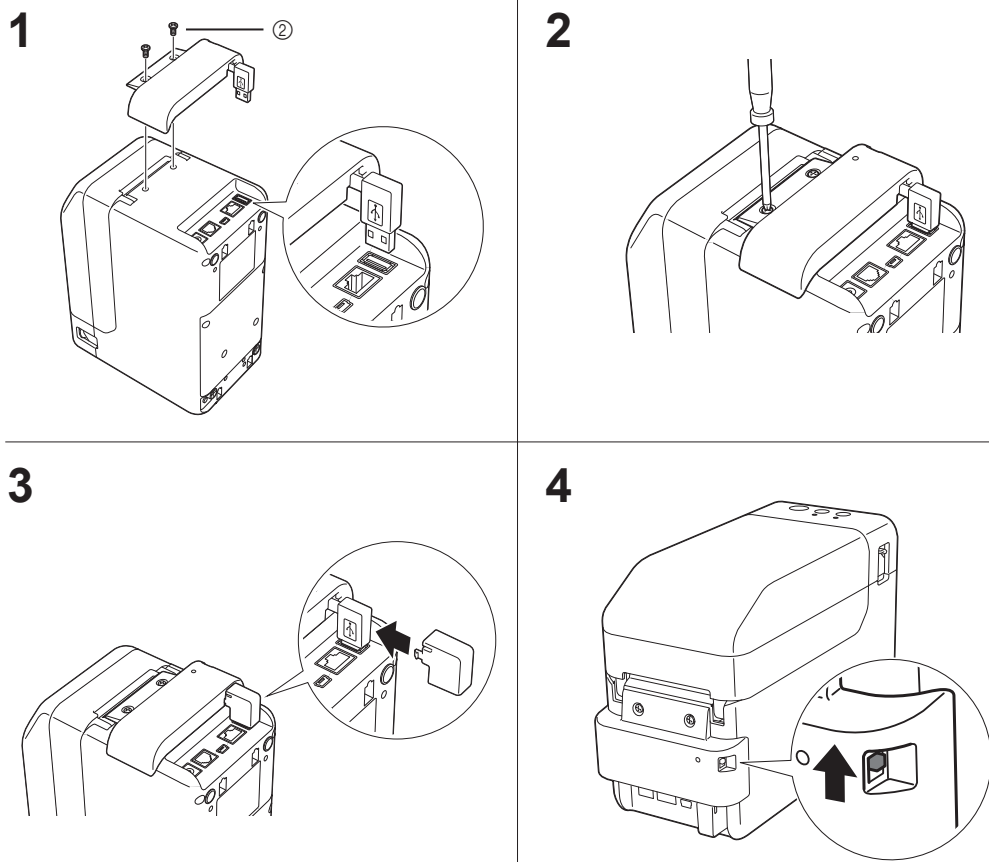
IMPORTANTE

- Utilice exclusivamente la impresora especificada.
- Coloque la impresora sobre una superficie estable, como una mesa nivelada, antes de instalar o retirar opciones.
- Al instalar unidades opcionales en la impresora, no permita que los cables queden atrapados. De lo contrario, pueden producirse daños o averías.

Instrucciones de funcionamiento

1. Instale la unidad en la impresora. (Consulte la ilustración.)
Asegúrese de que el cable USB para la unidad se conecta a la impresora.
2. Deslice el interruptor hacia arriba para encender el dispositivo. (Consulte la ilustración A-4.)

A



Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (For USA Only)

Responsible Party: Brother Mobile Solutions, Inc.
100 Technology Drive Suite 250A
Broomfield, CO 80021 U.S.A.
Tel: (303) 460-1600

Product Name: Thermal Printer
Model Number: TD-2120N/2130N

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

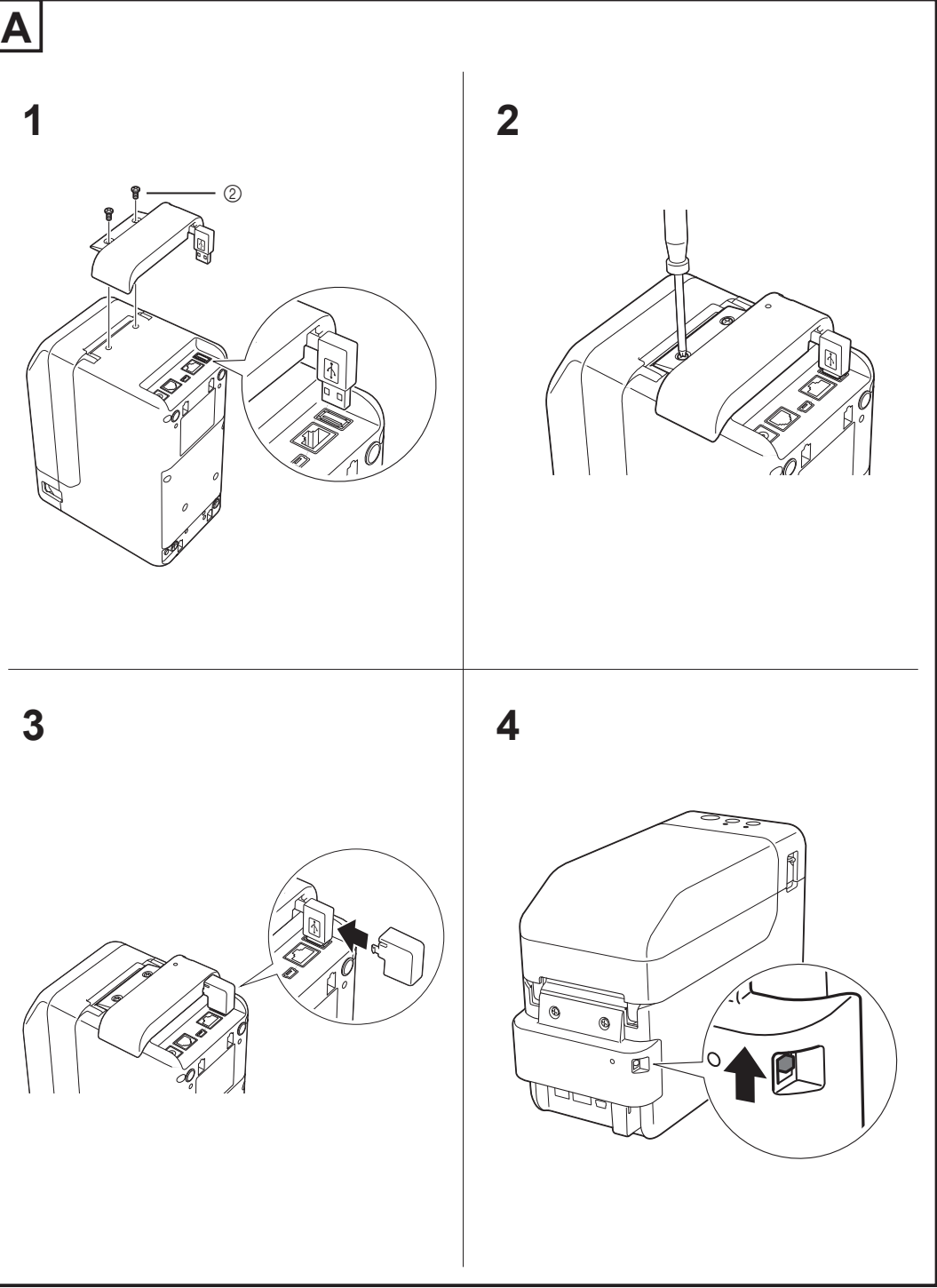
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- A shielded interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

* Compatible only when TD-2120N/2130N is used together with PA-WI-001.

CAUTION: To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, use only the supplied antenna. Unauthorized antenna, modification, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.



Dansk

Se brugsanvisningen på printerens cd-rom for at få nærmere oplysninger om brugen af WLAN-interface.

Overensstemmelseserklæring (Kun Europa)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan,
erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i alle relevante direktiver og bestemmelser anvendt i De Europæiske Fællesskaber.

Overensstemmelseserklæringen kan downloades fra vores website.
Gå ind på <http://solutions.brother.com/>, og vælg derefter Europa → vælg dit land → vælg Manualer og dit sprog, klik derefter på Søg → vælg Overensstemmelseserklæring → klik på Download.

Erklæringen downloades som en PDF-fil.

Overensstemmelseserklæring i henhold til R&TTE-direktiv 1999/5/EF (radio- og telekommunikation) (kun Europa)

(gælder for modeller med telekommunikations- og/eller radiointerface)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan,
erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med bestemmelserne i R&TTE-direktiv 1999/5/EF. Du kan downloade en kopi af overensstemmelseserklæringen ved at følge anvisningerne i afsnittet Overensstemmelseserklæring (kun Europa).

⚠ ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlig tilskadekomst, hvis produktet ikke håndteres under overholdelse af advarslerne og anvisningerne.
VIGTIGT!	Angiver en potentielt farlig situation, som kan medføre materiel skade eller tab af produktfunktioner, hvis den ikke undgås.

⚠ ADVARSEL

- Brug ikke printeren i specielle miljøer, f.eks. i nærheden af medicinsk udstyr. Elektromagnetiske bølger kan forårsage fejlfunktion i det medicinske udstyr.
- Brugere med pacemakere skal gå væk fra maskinen, hvis de mærker noget unormalt. Kontakt derefter omgående en læge.
- Opbevares uden for børns, især spædbørns, rækkevidde, da der kan opstå tilskadekomst.

VIGTIGT!

- Brug kun den angivne printer.
- Placer printeren på en stabil flade som f.eks. et skrivebord, før ekstraudstyr installeres eller fjernes.
- Undgå, at ledninger filtrer ind i hinanden, når ekstraudstyr monteres på printeren. I modsat fald kan der opstå skader eller fejlfunktioner.

Betjeningsvejledning

- Installer enheden på printeren. (se illustrationen).
Kontroller, at USB-kablet til enheden er sluttet til printeren.
- Tryk kontakten opad for at tænde enheden. (se illustration A-4).

Português Para saber como utilizar o Interface WLAN, consulte o Guia do Utilizador que se encontra no CD-ROM da impressora.

Declaração de Conformidade (Apenas Europa)

A Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japão,
declara que este produto se encontra em conformidade com os requisitos essenciais de todas as directivas e disposições relevantes aplicadas no âmbito da Comunidade Europeia.

A Declaração de Conformidade pode ser transferida através do nosso Website.
Aceda a <http://solutions.brother.com/> e seleccione Europe → seleccione o país → seleccione Manuais e o seu idioma; em seguida, clique em Procurar → seleccione Declaração de Conformidade → clique em Transferir.

A Declaração será transferida sob a forma de um ficheiro PDF.

Declaração de Conformidade da Directiva 1999/5/CE (apenas Europa) relativa a R&TTE (equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações) (Aplicável a modelos com interfaces de rádio e/ou de telecomunicações)

A Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japão,
declara que estes produtos se encontram em conformidade com as provisões da Directiva 1999/5/CE relativa a R&TTE. É possível transferir uma cópia da Declaração de Conformidade seguindo as instruções indicadas na secção Declaração de Conformidade (apenas Europa).

⚠ ADVERTÊNCIA	Indica uma situação de perigo potencial que, no caso de o produto ser manuseado ignorando os avisos e as instruções seguintes, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
IMPORTANTE	Indica uma situação de perigo potencial que, se não for evitada, poderá resultar em danos materiais ou na perda da funcionalidade do produto.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Não utilize a impressora em ambientes especiais, como, por exemplo, perto de equipamento médico. As ondas electromagnéticas podem causar uma avaria no equipamento médico.
- Os utilizadores que tenham pacemakers devem afastar-se do aparelho se sentirem anomalias. Em seguida, devem procurar de imediato a ajuda de um médico.
- Mantenha afastado do alcance de crianças, sobretudo bebés; caso contrário, podem ocorrer ferimentos.

IMPORTANTE

- Utilize apenas a impressora especificada.
- Coloque a impressora numa superfície estável, como uma secretária nivelada, antes de instalar ou remover opcionais.
- Quando instalar unidades opcionais na impressora, não deixe que os cabos fiquem presos. Caso contrário, poderão ocorrer danos ou avarias.

Instruções de funcionamento

- Instale a unidade na impressora. (Consulte a ilustração.)
Certifique-se de que o cabo USB da unidade está ligado à impressora.
- Coloque o interruptor para cima para ligar o dispositivo. (Consulte a ilustração A-4.)

Suomi

Jos haluat lisätietoja WLAN-liitännälaitteen käyttämisestä, tutustu tulostimen CD-levyllä olevaan käyttöoppaaseen.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus (Vain Eurooppa)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japani,
vakuuttaa, että tämä tuote on kaikkien Euroopan yhteisössä sovellettavien asianmukaisten direktiivien ja säännösten olennaisten vaatimusten mukainen.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus (DoC) on ladattavissa Brotherin WWW-sivustossa.
Siirry osoitteeseen <http://solutions.brother.com/> ja valitse Europe → valitse maa → valitse Käyttöohjeet ja kieli ja napsauta Etsi → valitse Vaatumustenmukaisuusvakuutus → napsauta Lataa.

Vakuutus ladataan PDF-tiedostona.

Radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin (vain Eurooppa) 1999/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus

(sovelletaan malleihin, joissa on tele- ja/tai radiopäätteitä).

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japani
vakuuttaa, että nämä tuotteet ovat radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin 1999/5/EY määräysten mukaisia. Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on ladattavissa seuraamalla Vaatumustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa) -kohdan ohjetta.

⚠ VAROITUS	Ilmoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, joka saattaa aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja tai hengenvaaran, jos varoituksia ja ohjeita ei noudateta tuotetta käsiteltäessä.
TÄRKEÄÄ	Ilmoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, joka saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja tai estää tuotteen asianmukaisen toiminnan, jos tilannetta ei vältetä.

⚠ VAROITUS

- Älä käytä tulostinta erityisen häiriöherkissä ympäristöissä, esimerkiksi lääketieteellisten laitteiden läheisyydessä. Sähkömagneettiset aallot saattavat häitätä lääketieteellisten laitteiden toimintaa.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy poistua laitteen läheisyydestä, jos heillä on tavallisesta poikkeavia tunteuksia. Tämän jälkeen on otettava välittömästi yhteys lääkäriin.
- Säilytettävä lasten ja etenkin pienten lasten ulottumattomissa. Muuten voi aiheutua henkilövahinkoja.

TÄRKEÄÄ

- Käytä ainoastaan määritettyä tulostinta.
- Aseta tulostin vakaalle alustalle, kuten tasaiselle pöydälle, ennen lisävarusteiden asentamista tai irrottamista.
- Kun asennat lisävarusteita tulostimeen, pidä huoli, etteivät johdot sotkeudu toisiinsa. Muuten voi aiheutua vaurioita tai käyttöhäiriöitä.

Käyttöohjeet

- Asenna lisävaruste tulostimeen. (Katso kuvaa.)
Varmista, että lisävarusteen USB-johto on kytketty tulostimeen.
- Käynnistä laite napsauttamalla kytkin ylöspäin. (Katso kuvaa A-4.)

Svenska Se bruksanvisningen på din skrivares CD-ROM för mer information om Gränssnitt för WLAN.

Konformitetsförklaring (Endast Europa)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan
försäkrar att den här produkten överensstämmer med de väsentliga kraven i alla relevanta direktiv och regler som tillämpas inom den Europeiska gemenskapen

Försäkran om överensstämmelse (Declaration of Conformity) hämtas från vår webbplats.
Besök <http://solutions.brother.com/> och välj sedan Europe → välj ditt land → välj Manualer och ditt språk och klicka på Sök → välj Försäkran om överensstämmelse → klicka på Hämta.

Din Försäkran hämtas som PDF-fil.

Försäkran om överensstämmelse för radio och telekommunikation, direktiv 1999/5/EG (endast Europa)

(Gäller för modeller med telekommunikation och/eller radiogränssnitt)

Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan,
försäkrar att dessa produkter överensstämmer med villkoren för direktiv 1999/5/EG för radioutrustning och teleterminalutrustning. En kopia av Försäkran om överensstämmelse kan hämtas från avsnittet Försäkran om överensstämmelse (endast Europa). Följ anvisningarna.

⚠ VARNING	Anger en potentiellt farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om produkten hanteras utan hänsyn till varningar och instruktioner.
VIKTIGT	Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till skador på egendom eller utrustning.

⚠ VARNING

- Använd inte skrivaren i specialmiljöer, till exempel nära medicinsk utrustning. Elektromagnetiska vågor kan orsaka fel på den medicinska utrustningen.
- Användare med pacemaker bör förflytta sig från maskinen om de känner obehag. Sök sedan omedelbart råd från läkare.
- Undvik personskada genom att förvara utom räckhåll för barn, särskilt spädbarn.

VIKTIGT

- Använd endast den angivna skrivaren.
- Placera skrivaren på en stabil yta, till exempel ett plant skrivbord, innan du installerar eller tar bort alternativ.
- Se till att inga sladdar fastnar när du installerar valfria enheter på skrivaren. Annars kan skador eller tekniska fel uppstå.

Driftinstruktioner

- Installera enheten på skrivaren. (Se bild.)
Kontrollera att enhetens USB-kabel är kopplad till skrivaren.
- För upp strömbrytaren för att starta enheten. (Se bild A-4.)

简体中文 有关使用无线网络接口的详情, 请参阅打印机光盘上的使用说明书。

⚠ 警告	表示潜在的危險情况，如果未按照警告和说明操作产品，可能会导致死亡或严重人身伤害。
重要事项	表示潜在的危險情况，如果不能避免，可能造成财产损失或产品功能的缺失。

⚠ 警告

- 请勿在特殊环境（如医疗设备附近）中使用打印机。电磁波可能会造成医疗设备故障。
- 佩戴心脏起搏器的用户如果感到异常，应远离本设备。随后，请立即就医。
- 请将本产品置于儿童（尤其是婴幼儿）接触不到的地方，否则可能会造成人身伤害。

重要事项

- 请仅使用指定的打印机。
- 安装或拆卸配件前，应将打印机放置在稳固的表面（如水平台）上。
- 在打印机上安装时，请勿卡住电线。否则，可能会导致损坏或故障。

操作说明

- 在打印机上安装无线 LAN 接口。（请参考插图。）
确保已将无线 LAN 接口的 USB 数据线连接到打印机。
- 向上拨动开关可开启设备。（请参考插图 A-4。）

日本語 無線LANユニットの使い方は、プリンターのユーザーズガイド（CD-ROM内）を参照してください。

⚠ 警告	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性がある内容を示しています。
重要	この表示を無視して誤った取り扱いをすると、物的損害が発生する可能性がある内容を示します。

⚠ 警告

- 医療機器の周辺など、特殊な環境でご使用になる場合には、お使いの機器が無線の影響を受けやすいかどうかを説明書で確認するなど、電磁波の問題がないことを事前に十分に確認してください。
- 心臓ペースメーカーをお使いの方は、異常を感じたら無線 LAN ユニットから離れてください。そして、直ちに、医師にご相談ください。
- 子供、特に乳幼児の手の届かないところに保管してください。けがなどの原因となります。

重要

- 指定されたプリンターにのみ使用してください。
- プリンターへの取り付け、取り外しの際は、平らな机の上など、安定した場所で作業してください。
- プリンターに取り付ける際に、コードをはさまないでください。故障や誤作動の原因になります。

操作手順

- 無線 LAN ユニットをプリンターに取り付けてください。（図参照）
無線 LAN ユニットの USB ケーブルがプリンターに接続されていることを確認してください。
- スイッチを上を押して電源を入れてください。（図 A-4 参照）

Norsk I brukermanualen på skriverens CD-ROM finner du opplysninger om bruk av WLAN-grensesnitt.

Konformitetserklæring (Kun Europa)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan
erklærer at dette produktet er i samsvar med de vesentlige kravene i alle relevante direktiver og forskrifter som gjelder i EU.

Samsvarserklæringen kan lastes ned fra nettstedet vårt.
Besøk <http://solutions.brother.com/> og velg Europe → velg ditt land → velg Manuals (håndbøker) og ditt språk, og klikk på Search (søk) → velg Declaration of Conformity (samsvarserklæring) → klikk på Download (last ned).

Erklæringen vil bli lastet ned som PDF-fil.

Samsvarserklæring for R&TTE-direktivet (radio og telekommunikasjon) 1999/5/EF (kun Europa).

(Gjelder modeller med telekommunikasjons- og/eller radiogrensesnitt.)

Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan
erklærer at disse produktene er i samsvar med bestemmelsene i R&TTE-direktivet 1999/5/EF. En kopi av samsvarserklæringen kan lastes ned ved å følge instruksene i delen Samsvarserklæring (kun Europa).

⚠ ADVARSEL	Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis produktet håndteres uten å ta hensyn til advarslene og instruksene, kan føre til dødsfall eller alvorlige personskader.
VIKTIG	Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til skade på eiendom eller tap av produktfunksjonalitet.

⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk skriveren i spesielle miljøer, for eksempel nær medisinsk utstyr. Elektromagnetiske bølger kan føre til svikt i det medisinske utstyret.
- Brukere med pacemakere må flytte seg vekk fra maskinen hvis de føler at noe er galt. Deretter bør de søke legehjelp umiddelbart.
- Oppbevares utenfor barns rekkevidde, spesielt småbarn, for å unngå at de blir skadet.

VIKTIG

- Du må kun bruke den angitte skriveren.
- Plasser skriveren på et stabilt underlag, for eksempel et plant bord, før du monterer eller fjerner ekstrautstyr.
- Når du monterer ekstrautstyr på skriveren, må du sørge for at ledningene ikke kommer i klemme. Ellers kan det føre til skade eller funksjonsfeil.

Instruksjoner for bruk

- Monter enheten på skriveren. (Se på illustrasjonen.)
Kontroller at enhetens USB-kabel er koblet til skriveren.
- Vipp bryteren opp for å slå på enheten. (Se på illustrasjon A-4.)

VCCI 規格

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

無線 LAN の電波に関するご注意

無線 LAN ユニットの使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ラインなどで使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 無線 LAN ユニットを使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局が運用されていないことを確認してください。
- 万一、無線 LAN ユニットから移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに無線 LAN ユニットのチャンネルを変更するか、または電波の発射を停止してください。
- その他、電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りの場合は、弊社コールセンターへお問い合わせください。

電波の種類と干渉距離

2.4 DS4/OF4

「2.4」：2.4GHz 帯を使用する無線設備を表す。
「DS」：変調方式が DS-SS 方式であることを表す。（IEEE802.11b のとき）
「OF」：変調方式が OFDM 方式であることを表す。（IEEE802.11g/n のとき）
「4」：想定される与干渉距離が 40m 以下であることを表す。
「―」：全帯域を使用し、かつ、移動体識別装置の帯域を回避可能であることを意味する。

無線モジュール内蔵について

無線 LAN ユニットは、日本の電波法に基づき認証された無線モジュールを搭載しております。